



A rescal fémipari kombinát acélművének „Ifjúsági kemencéjénél” dolgozik Florea Balan kommunista élenjáró csoportja. Képzik a csoportvezetőt ábrázolja, amint acélpróbát vesz a kemencéből.

# ÜRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4651. sz.

Péntek, 1960. február 19.

4 oldal, 20 bani

## Kimagasló eredmények az ICM vállalatnál

Tehergépkocsik és lovas szerek gördülnek be szinte megállás nélkül az ICM ócskavasbegyűjtő vállalat udvarára. A különböző gépeket, régi felszereléseket autógén-hegesztővel vágják szét, majd felrakják a kocsikra és tehergépkocsikra, úgy szállítják az állomásra.

Szorgalmas munka folyik ebben a vállalatban. Január terítékét például a vasnál 101,6 százalékkal, az öntvénynél 101,018 százalékkal, a szinesfémeknél pedig 101,06 százalékkal teljesítették.

Februárra megszabású terítékét valósítanak meg az ICM dolgozói a terv kivitelezésében.

nagy segítséget nyújtanak az IMSz-szervezetek, pionirok, iskolások, községi néptanácsok. Ebben a hónapban az ICM szállító gépparkja 3 tehergépkocsival növekedett. Két új munka csoport tagjai serénykednek a válogatásnál, a fel- és lerakódásnál.

A jelek szerint — mondották az ICM nyilvántartási kódjában — a vasnál 300, az önt-

vénynél 5—10, a szines fémnél pedig 1 tonnával szárnyalják majd túl előirányzatukat. Az eddigi munkában Weinman János, Jung Jacob, Holtz Márton és mások tüntek ki, nem kevésbé azok a pionirok és iskolások, valamint gyári és üzemi fiatalok, akik szabad idejüket feláldozva, hangya szorgalommal gyűjtötték a sok tonna fémot.

## Felkészültek a tavaszi munkára

A kültüsti gép- és traktorállomás dolgozói határidő előtt befejezték a tavaszi mezőgazdasági kampányban használatba kerülő traktorok és más mezőgazdasági gépek javítását. A gépalomás javítóműhelyében már megkezdtek azoknak a gépeknek és felszereléseknek a javítását, melyeket a nyári betakarítási kampányban használnak majd.

Ez idelő befejezték egy kombajn motorjának a javítását. Ebben a munkában Incolovic Ioan és Medve István gépeztők tüntek ki.

A javítást végző csoportok egymással versenyezve dolgoznak. Varsand Petru, Borbó Pál és Furut Petru csoportja jelenleg arató-kötőgépet javítanak.

Valmireanu Lazar fiatal mérnök javítására centrifugális szivattyút szerelnek fel az izemanyagot szállító gépkocsik tartályára, ami által jelentősen megkönnyítik a gépkocsikra szerelt tartály megtöltését és kiürítését.

## 19.600 önkéntes munkaóra

A hazai IMSz brigádok megalakulása óta eredményes tevékenységet fejtettek ki Aradon. Nagy részük volt abban, hogy a városok közötti városépítési és tisztasági versenyben a második helyet Arad nyerte el.

A hazai IMSz brigádok szép eredményről számolhatnak be az üzemek és intézmények keretében végzett önkéntes munkák terén is. Különösen az ócskavas gyűjtésben tüntek ki a fiatalok. Ezenkívül tavaly nyáron az Aradban Lancu tér parkosításából is kivették a részüket. Itt önkéntes munkájukkal körülbelül 100.000 lejti takarították meg.

Az 1960. évet is sikeresen kezdték meg az IMSz munkabrigádok. Eddig körülbelül 9600 munkaórát végeztek a város területén a különböző munkálatoknál és mintegy 10.000 órát az üzemek keretén belül.

A város területén végzett munkálatok közül megemlítjük a virágágyások előkészítését, a téli hőellátást és az ócskavas gyűjtését. A fiatalok hozzájárulásával 5500 négyzetméteren takarították el a havat, 1800 négyzetméteren előkészítették a virágágyásokat a tavaszi virágültetéshez.

A hazai IMSz brigádok február 7-én és 14-én körülbelül 21.000 kilo ócskavasat gyűjtöttek. Az ILLA kiküldötték segítségével házról házra jártak s értesítették a lakosokat, hogy az ócskavasnak szánt használati tárgyakat gyűjtsék össze.

## A rajoni pártbizottság plenáris ülése

Tegnap a rajoni pártbizottság bővített plenáris ülésen elemezte a tavaszi mezőgazdasági munkálatokra való felkészülést. A gyűlésen a rajoni pártbizottság tagjai és az aktív tájakon kívül jelen voltak a községi pártbizottságok titkárai, a kollektív gazdaságok, állami gazdaságok és gépalomások pártalapszervezetének titkárai, a községi néptanácsok végrehajtó bizottságainak elnökei, a kollektív gazdaságok elnökei, az állami gazdaságok és gépalomások igazgatói, mezőgazdasági mérnökök és technikusok.

Oníja Stefan elvtárs, a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának elnöke tájékoztatta az egybegyűlteket a tavaszi kampányra való felkészülésben eddig elért eredményekről. Majd rámutatott azokra az intézkedésekre, amelyeket mezőgazdasági egységeink vezetőinek foglalkoztatásukra kell az 1960. évi terméshozam növelése érdekében. Ugyanakkor ismertetette a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának tervét a tavaszi mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatosan. Ez alkalommal sor került a rajoni pártbizottság intézkedési tervének ismertetésére. A terv megjelölte mindazokat a feladatokat, amelyeknek keresztülvitelével a mezőgazdasági egységek pártalapszervezetet hozzájárulhatnak a feladatok idejében és jó körülmények közötti elvégzéséhez.

A jelenlevők hozzájárulásában kötelezettséget vállaltak a feladatok idejében való teljesítésére, az eddig tapasztalt hiányosságok kiküszöbölésére. A plenáris ülés munkálatainak ismertetésére visszatérünk.

## Valamennyi párt- oktatási kör propagandistájának figyelmébe

Valamennyi pártoktatási kör propagandistája jelenjen meg pénteken, február 19-én, délután fél öt órakor a pártkabinetben.

## A belső tartalékok kiemelésének a műszaki-szervezési intézkedési terv megvalósítása — fontos tényező a belső tartalékok hasznosításában

Év elején, a gyárakban és üzemekben megtartott termelési értekezleteken értékes javaslatok hangzottak el a dolgozók részéről. Ezek a javaslatok, kezdeményezések képezték az alapját a műszaki-szervezési intézkedési tervnek, amelyet a gyárak műszaki vezetői, a műszaki irodák készítettek el. Az intézkedési terv számos olyan értékes pontot tartalmaz, amelyek egyrészt a munka termelékenységének növeléséhez, másrészt pedig az önköltségek csökkentéséhez járulnak hozzá.

A Fierarul-gyárban is elkészült a műszaki-szervezési intézkedési terv. Nagy körültekintéssel állította össze a gyár vezetősége, figyelembe véve a különböző részlegeken elhangzott javaslatokat, kezdeményezéseket, felkarolták a gyakorlati munkában szerzett és jól bevált tapasztalatokat. A gyár műszaki-szervezési intézkedési terv 52 pontot foglal magában. Ha áttekinthetjük a tervet, megállapíthatjuk, hogy a különböző intézkedések, amelyek a terv sikeres teljesítését, a termelékenység növelését és az önköltség csökkentését hivatottak elősegíteni — szinte kivétel nélkül hozzájárulnak a minőség javításához. Az elmúlt években ugyanis a megrendelői bizonyos kifordásokat emeltek a gyártmányok minősége ellen. A gyár vezetősége ebben az évben tehát megkülönböztetett figyelmet fordított arra, hogy gyökeresen megjavítsák a termékek, legfőképpen a butorárok minőségét.

Dicsőre méltó kezdeményezés a gyár vezetősége részéről a minőség megjavítását célzó külön intézkedési terv. Ez a terv 38 célkitűzést tartalmaz. Nagy figyelmet fordítanak például a záruk kivételére is, arra, hogy léles, tetszetős, szép butorárokat bocsássanak a vásárlók rendelkezésére. A butorárokat ezután alapos laktfestéssel vonják be. Ezzel nemcsak a kivitelezést javítják, de a záruk tartósságát is.

Itt kell megemlítenünk, hogy ebben az évben átvizsgálják az összes matrikákat s a pontos méretnél meg nem felelőket újakkal helyettesítik. Ezt teszik a különböző szerszámokkal is. Ezek az intézkedések kétségetlenül hozzájárulnak a gyár termelési minőségének javításához.

A legfontosabb, hogy a gyár vezetősége következetesen har-

coljon a műszaki-szervezési intézkedési terv maradéktalan teljesítéséért. Nézzük meg, mit tartalmaz ez a terv?

Elsősorban a technológiai folyamat tökéletesítését célzó intézkedéseket, kisgépesítéseket, továbbá a meglévő gépek és felszerelések, valamint a termelői felület hatékonyabb kihasználásával kapcsolatos fontosabb munkákat. A gyár műszaki vezetősége már elkészítette a szükséges rajzokat a záruk szalagrendszerű összeszerelésére. A dokumentációs anyag tanulmányozás alatt áll. A záruk szerelését végző dolgozók munkáját nagymértékben elősegíti a szalag létesítése s így a termelés jelentős fokozódása várható. Azáltal, hogy helyileg bővítették a galvanizáló részleget, kiterjeszthetik az alkatrészek nikkelezését. Már most megkezdtek számos komplex-szerszám készítését, melyek lehetővé teszik a munkafázisok összeronását, így a munkafolyamat meggyorsítását. Bizonyos módosításokat eszközölnek a gyárban található régi esztergagépeken, növelik a fordulatszámot, stb. és így nem kevesebb, mint 100 százalékkal növekszik a gépeken a munka termelékenysége.

A sok-sok intézkedés, melyet a terv felölel, megvalósítása esetén biztosított képezi a megnevezett feladatok gyakorlati megvalósításának. Mert a Fierarul-gyárnak az elmúlt évi teljesítéséhez képest ezidén mintegy 6 százalékkal többet kell termelnie. És ez nem kis feladatot ró a gyár dolgozóira. Kétségtelen, hogy az intézkedési terv, valamint a minőség javítását célzó terv értékes belső tartalékok feltárását irányozza elő. Ez azonban koránt sem jelenti azt, hogy a gyár

műszaki vezetősége most már mindent megtett. Belső tartalékok minden munkahelyen léteznek s azokat, ki lehet és ki kell használni a népgazdaság fejlődési ütemének meggyorsítására — mondotta Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs, pártunk Központi Vezetőségének mult év decemberében megtartott plenáris ülésén. Tovább kell tanulmányozni a tartalékok feltárásának útjait, lehetőségeit. A műszaki vezetőségnek, a pártalapszervezet irányításának, a szakszervezet bizottság támogatásával arra kell összpontosítani az összes dolgozókat, hogy észrevételeiket, megfigyeléseiket, javaslataikat, kezdeményező-alkotó készítményeket állítsák a termelői munka javításának szolgálatába. Ezeket az értékes javaslatokat pedig fel kell karolni, hogy minden részlegen, műhelyben hasznosítsák a meglévő, de létező belső tartalékokat.

## A legfontosabb feladat: az önköltség csökkentése

A Városi Köztisztviselők munkaközsége, valamint műszaki és ügyviteli vezetősége alaposan áttanulmányozta Gh. Gheorghiu-Dej elvtársnak az RMP KV 1959 december 3—5-i plenáris ülésén előterjesztett jelentését. Ezt követően levonták a szükséges következtetéseket és pontosan körvonalazták a rájuk háruló feladatokat. A Köztisztviselők minden egyes osztályán a jelentés tükrében ismertették az az év folyamán megvalósításra váró tervfeladatokat, ezek teljesítésének

lehetőségeit, az önköltség csökkentésének szükségességét, valamint a különböző osztályokon előforduló hibák kiküszöbölésének útjait.

Igy megtárgyalták a szükséges intézkedéseket a villamos köcszín dolgozóival, továbbá a forgalmi osztályokon, a villamos- és társasgépkocsik, valamint a taxik vezetőivel és ugyanúgy a központi műhelyek dolgozóival is. Nyilvánvaló vált, hogy a Városi Köztisztviselők munkaközsége előtt álló legfontosabb feladat ezidő szerint

az önköltség csökkentése. Ennek legbiztosabb útja a fájlagos anyagfogyasztási norma csökkentése, természetesen minden munkakörben az adott-ságoknak megfelelően. Ime néhány példa: a villamos osztály dolgozói sokat tehetnek az energiafogyasztás csökkentéséért. Ilyen vonatkozásban már történtek is intézkedések. Az energia fogyasztás csökkentését eredményezi majd a villamos vezetők szakmai ismereteinek bővítése, mivel a köcszín sebességének szabályozásával ugyancsak energia megtakarítás érhető el.

A társas gépkocsik üzemanyag fogyasztása terén elért kiváló sikereket ebben az évben tovább fokozzák. Nagy feladatot áll ugyanakkor a taxi szolgálat dolgozóira is az üzemanyag fogyasztás csökkentése terén.

## Méltán büszkék készítményükre

A régebbi nagy keltetőgéptől pár méternyire szerelik az újakat, négy világos nyersszíni, szép kidolgozású keltetőszekrényt. A Bernáth Andor 3-as részlegének néhány munkása szereli ezeket a gépeket az újradí állami gazdaság csirkékeltető állomásán.

Az elsőben már készen áll a villanyfűtőtest, a nedvességképző készülék. A napokban ki is próbálják. Párhuzamosan ezzel készülnek a különböző

belső felszerelések, a különleges záruk, sarokvasak.

A szerelők kis csoportjában Mészáros Zoltán a különleges sarokvasakat szereli és a többiek is valamennyien tudják, mi a teendőjük. A közeli munkaszaklaton különböző szerzők, alkatrészek halmaza. Ávattalannak össze-visszaságként tűnik, de a szakértők mindent azonnal megtalálnak. Sietnek a szereléssel, hogy hamarosan átadhassák rendelésüknek a gépeket. Elkészültek már az állványként is használható kis gördülőköcsik, amelyeken a tojásokat gördítik a keltetőszekrényekbe.

## Kirándulások

Az ONT Carpati aradi kirándulási szerep, amelynek célja a szülőföld ismeretének elmélyítése. Ezek a kirándulások többnyire történelmi nevezetességek helyszíneinek megfigyelésére szolgálnak és arra, hogy a dolgozók széles tömegei felkeressék tartományunk székhelyét. Ott alkalmuk nyílik nemcsak megismerni a várost, hanem különféle színház- és opera-előadásokat is megtekinteni.

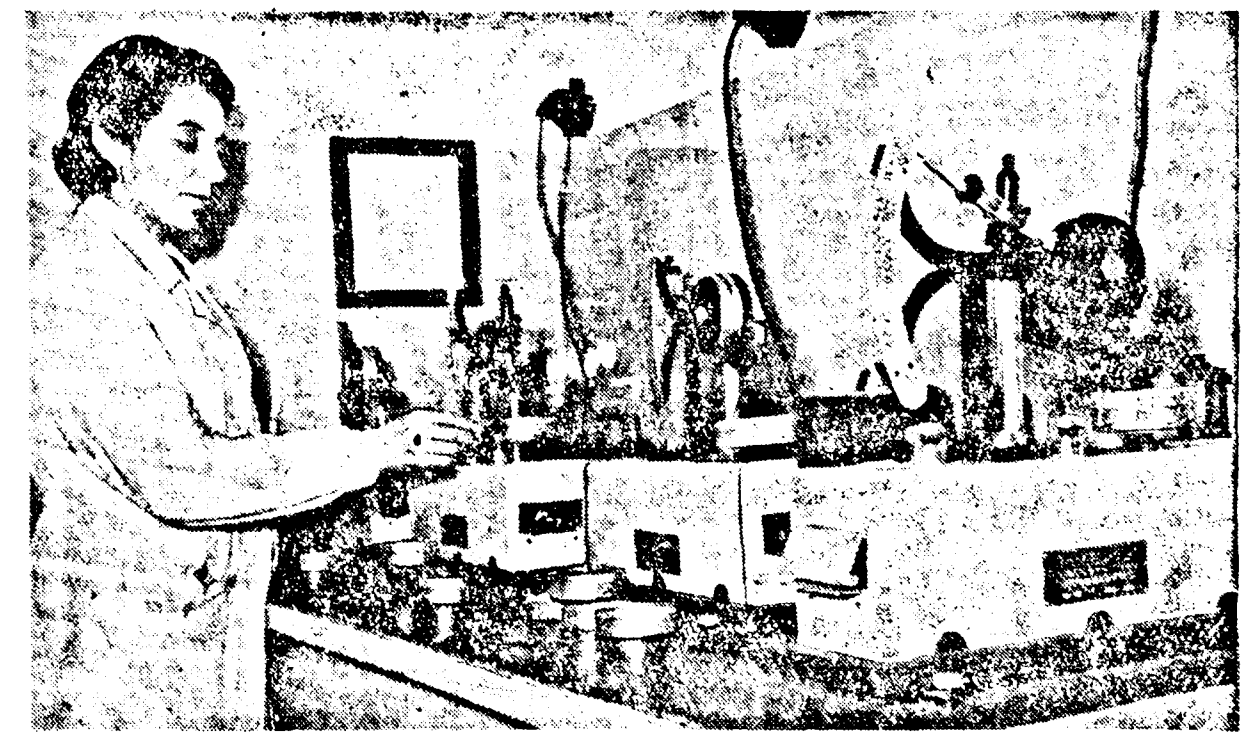
Ezt a kettős cél szolgálja február 21-i és február 28-i temesvári kirándulások. Az első alkalommal a kirándulók Delibes: Lakmé című operáját tekinthetik meg, az utána következő vasárnap pedig Dunajevszkij nagy sikert aratott Szabad szél című operettjét.

Körültekintően foglalkoznak a külföldi kirándulások megszervezésével is.

Ellátogattunk a Bernáth Andor gyár asztalosainak közeli műhelyébe is. Itt ismertetünk meg Halász Gézával, a kiváló asztalossal, aki 53 éve dolgozik a szakmában. Ez az idős asztalos elválaszthatatlannak érzi magát foglalkozásától. Szép, pontos munkát végez. A keltetőgépek aiját készíti. Munkájában megáltszik a butorárasztalos szakavatott keze.

A magasabbszintű termékek dolgozó készíttelők bizony fennakadnának, ha a gépiasztalosok szorgalmas kis csoportja nem biztosítaná idejében a maguk alakította gépeken a megfelelően méretezett alkatrészeket.

Ennek az összhangban dolgozó kis munkaközösségnek élén Erdődi László áll, aki szintén kiváló szakember. A keltetőgépek a 3-as részleg asztalosainak, valamint az 1-es részleg néhány lakosának szorgalmát, ügyességét, alkotóképességét igazolják. Méltán büszkék készítményükre.



Lancu Maria, az aradi Dohánygyár laboratóriumának vezetője büszkén mondja: nálunk nincs selejt. Itt — mutat szét a kis helyiségben — a minőséget mérik. Műszerek jelzik azt, hogy a dohány nedvessége megfelelő. Képzünk Lancu Maria hűséges „munkatársait”, a műszereket.

## Országos turnéra indulnak

Az Aradi Állami Román Színház művészeinek egy csoportja a napokban országos körútra indul. A turné körülbelül egy hónapig tart és ennek során Tao Jui négyfelvonásos színművét, a Tajfűt mutatják be Déva, Vajdahely, Pitești, Ploiești, Craiova, Tîrgu Jiu, Turnu Severin és más városok színházaként. Közönsége előtt. Az indulás napját február 23-ra tűzték ki.



## Aláírták az 1960. évi román kínai kulturális tervet

Február 16-án a Román Népköztársaság Külügyminisztériumában aláírták a Román Népköztársaság és a Kínai Népköztársaság közötti kulturális együttműködési egyezmény alkalmazására vonatkozó 1960. évi tervet.

A terv előírja a sokoldalú együttműködés és kölcsönös csere kiterjesztését a tudomány, a művészet és a sport különböző területein. Előírja a tantervök kölcsönös látogatását egymás országába a lektorok kölcsönös kicserélését, hogy előadjanak a Kínai Népköztársaságban levő román és a Román Népköztársaságban levő kínai lektorok, továbbá ösztönözzék kölcsönös juttatását egyetemi hallgatóknak, színházi, képzőművész- és muzikológus-küldetés kölcsönös látogatását, ugyancsak művészegyesületek kölcsönös vendégszerelését, művészi és dokumentumkiállításokat, valamint filmbemutatók kölcsönös megszervezését.

Román részről Vasile Dumitrescu helyettes külügyminiszter, kínai részről Siu Glen-guo, a Kínai Népköztársaság bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete írta alá a tervet. A két küldöttség vezetői a terv aláírása alkalmából mondtak beszédeket hangszóval, hogy a tudományos és kulturális kapcsolatok nagymértékben hozzájárulnak a szellemi értékek kölcsönös jobb megismeréséhez és a két nép barátságának elmélyítéséhez.

A terv ünnepélyes aláírásánál jelen voltak: Constantin Prisnea, az oktatás- és művelődésiügyi miniszter helyettese, Gh. Ionescu-Sisest, az RNK Akadémiájának alelnöke, Al. Bulcan, a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke, valamint a Külügyminisztérium és az Oktatás- és Művelődésiügyi Minisztérium számos főosztályvezetője. Jelen volt a Kínai NK bukaresti nagykövetségének több tagja.

## Vörös Triko gyári levelezőink írják

Szovjet munkamódszerek alkalmazásával

Ianculescu Ladislau 1955 óta dolgozik a Vörös Triko-gyár körkötő osztályán. Sándor Antal mester irányításával néhány hónap alatt az élmunkások közé küldötték fel magát.

Minek tulajdonítható, hogy ilyen rövid idő alatt élmunkássá vált? Mint szorgalmas ifjúmunkás tanulmányozta a szovjet munkamódszereket és így kezdett a gyakorlatban alkalmazni azokat. A gépek azelőtt hosszú percekig veszteltek, amíg az elszakadt szálak miatt leállították őket. A váltásnál ugyancsak hosszú keletkezett. A gépek menetközbeni befűzésére, átadására vonatkozó Melnikova, illetve Zsandarova-módszerek alkalmazása lehetővé tette, hogy havi termelési feladatát 35 százalékkal is teljesítse és havonta mintegy 1000-1800 tű megtakarítást érjen el.

Ma mint brigádvezető dolgozik és brigádjában mindenki teljesíti feladatát. Arra is nagy

figyelmet fordít, hogy a szakmálal gyengébb dolgozókat az élmunkások színvonalára emelje. Schneider Mária, valamint a brigád többi tagja is nagy részt neki köszönheti, hogy rendszeresen teljesíti termelési tervét.

Fekete András

### Kiváló eredményeket értek el

A Vörös Triko-gyár minden üzemsztyán nagy lendülettel kezdte az idei termelési feladatának valóra váltását. A párt Központi Vezetősége múlt évi decemberi plenáris ülésének dokumentumai — melyek több és jobb munkatársi elkötelezettséget kívántak — újabb munkásokra elterjedt és serkentették a dolgozókat. A konfektó osztályon is jó eredményeket értek el. Az itt dolgozók januári feladatuknak 101,9 százalékkal tették eleget. Különösen Tamba Florina, Mátyás Iona, Suciu Florina, Romscher Erzsébet, Iliesi Jozefina, Balázs György és mások érdemeinek dicséretet, akik napi normájukat 25-30 százalékkal teljesítették. Ezt a munkát megszerzésével érték el.

Jó eredmény mutatkozott a takarékosági versenyben is. A múlt évben csupán a segédanyagoknál (gumi, cérna, vászon, stb.) több, mint 65.000 lej értékű megtakarítást értek el.

Keresztes Erzsébet

### A termelési brigádok tevékenységéről

Tizenegy termelési brigád tevékenykedik a Vörös Triko-gyár körkötő, konfektó és kőszövő osztályán. Ezek a brigádok nagy mértékben elősegítik a termelési terv teljesítését, javítják a minőséget és a munkafegyelmet. Munkaterv alapján dolgoznak.

A körkötő osztályon például 36 dolgozó 3 brigádban működik. Rendszeresen teljesítik előírásait és nagy mennyiségi telt takarítanak meg. Januárban például Morar Georgeone brigádjá 9,80 százalékos normatúteljesítéssel és 9961 tű megtakarítással zárta a hónapot. Hasonló jó eredményt ért el Morar Ioan brigádjá is, mely előírásait

9,30 százalékkal haladta túl és 11.044 tűt takarított meg. Ezek a brigádok jöminőségi árut készítenek. A minőségi mutatót előírászat felett 12 százalékkal javították.

A körkötő osztályon tevékenykedő brigádok is jól dolgoznak. Semsey Erzsébet brigádjá például 20,65 százalékkal haladta túl januári feladatát. Botok Mária brigádjá 20,33, Purca Florinéd pedig 19,48 százalékos normatúteljesítést ért el. Az itt dolgozó brigádok 95 százalékos minőségi terméket állítanak elő. Sikereket könyveltek el a konfektó osztályon megalakult termelési brigádok is.

Pancrăţev Elena

### Növelik az olvasók számát

Az üzemi könyvtárak utján számos politikai, technikai és szépirodalmi könyvet bocsátanak a dolgozók rendelkezésére. A Vörös Triko-gyár könyvtárában is 2296 kötet különböző könyv található. A munkások bizalommal fordulnak a könyvtárhoz, kikölcsönzik az általuk kedvelt könyveket. A múlt évben például 800 dolgozó több, mint 1400 könyvet kölcsönözött ki és olvasott el. Több helyen a családtagok is elővették a könyveket. Többben technikai könyvet tanulmányoztak.

Megállapítható, hogy azokat a könyveket, amelyeknek tartalmát röviden ismertették, jobban keresik a dolgozók. Így történt ez M. Sadoveanu Mirela Cocor című könyvével is. Műtár a gyár vezetése rádiójában ismertette hangzott el, többben kikölcsönzték a könyvet. Más írók műveit is ismertették: így Solohov, Gorkij, Ostrovskij és mások alkotásait.

Könyvtárunk hiányossága abban áll, hogy a lehetőségekhez mérten kevés könyvet népszerűsítettünk. Ebből tanultva, és ebben előirányoztuk, hogy legalább tíz könyvet ismertetünk, ugyanakkor 25 százalékkal növeljük az olvasók számát.

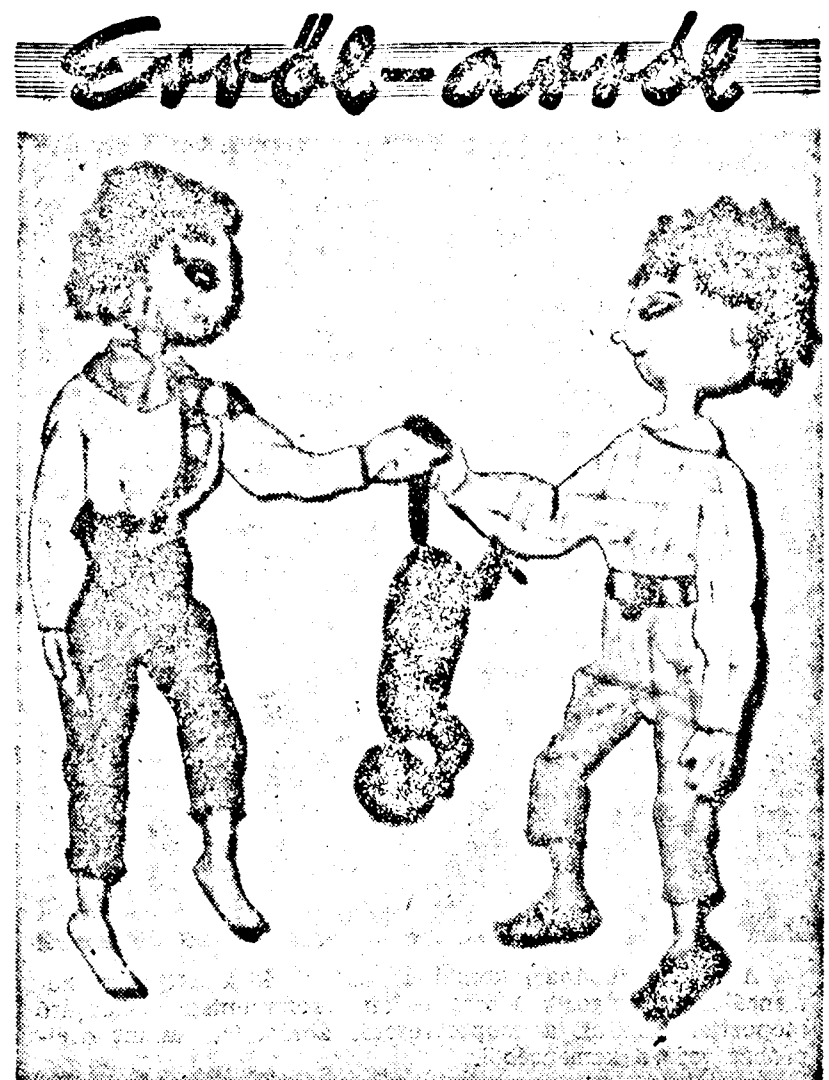
Schneider Julianna

## IDŐJÁRÁS

Továbbra boros, páras, csapadékos idő. Újabb felhőbevonulások, sokhelyi eső, helyenként havasodás. A hőmérséklet nem változik lényegesen: napközben 5-10, éjszaka 0-5 fok közötti hőmérsékleti ingadozás várható. Mérsékelt déli-keleti szél. Reggeli és esti ködképződés.

## 4 hét filmjei

A tartományi mozivállalat közli filmshínháznál alábbi műsorát: DOZSA GYÖRGY filmshínháza: A nyomorultak (I. rész); NICOLAE BALCESCU filmshínháza: Figaro házassága; HERBAK JÁNOS filmshínháza: Szent Péter esernyője; I. L. OARAGIALE filmshínháza: Rendkívüli történet (II. rész); Paul Robeson Bukarestben. Délelőtt 11 órakor: A határőr kutyája. (FUSAGI filmshínháza: Dolár papa. — PROGRESUL filmshínháza: (Ujradó) A szerelm varázsa. MAKSYM GOR-KIJ filmshínháza (Mikela):



Amikor felgördül az aradi bábszínház miniatűr színpadán a függöny, figyelő, csodálkozó gyermekszemek tapadnak a rivaldára. Ebben az évadban a legifjabb nézők megismerkedhetnek Mark Twain két kedves hőssel: Tom Sawyerrel és Hucklebery Finn-nel. A KALAND A MISSISSIPPI című előadás sok vidám, izgalmas, felejthetetlen percet szerez a gyermeknézőknek.

Az RNK IRÓSZÖVETSEGE meghívására kedden délután a fővárosba érkezett Ilie Béla magyar író.

EZEKBEK A NÁPOKBAN készülnek el a Deltában A nád című dokumentum film utolsó felvételei. A Német DK több filmszakértőjével együtt készített új film bemutatja a nézőknek a nád aratását és ipari feldolgozását.

ROMANIAI UTJEGYZETEK tett közzé a Znamia című folyóirat legújabb számában Borisz Polevoj, "Tizenöt esztendő után" címmel.

EDDIG ISMERETLEN RAFAEL FESTMÉNYT fedeztek fel a gruziai Zugdidi város történelmi és néprajzi múzeumban. A kép egy bárány fölött hajoló fiatal nőt ábrázol.

SZOVJET CIRKUSMŰVÉSEK indulnak turnéra márciusban Latin-Amerika országai. Az ötventagos együttes Brazíliában, Uruguayban és Argentínában tart bemutatókat.

NEGYSZÁZÖTVEN kilométer hosszú országút épült Kijevben.

na legnagyobb tava a Kolumb körüli, 3000 méter magasságban a tenger színe felett.

TINÓDI LANTOS SEBES-TYÉN 1954-ben Kolozsvárott megjelent Cronica-jának hú mása jelenik meg a Magyar Népköztársaság Akadémiai Kiadójánál. Ez lesz a mű második kiadása — több, mint 400 év után.

FEBRUÁR 14-én a csehszlovákiai Teplicében bemutatták a Beszterceli utazás című operettet. A bemutatót jelen volt Mihail Hateganu, a Román Népköztársaság prágai nagykövete, a nagykövetség több tagja, kulturális és művészeti személyiségek. Az előadásnak nagy sikere volt.

KÉTKÉPERNYŐS RÖNTGENT készítettek a kazahsztáni "Aktjüb-röntgen" gyárban. Az orvosok az új készülék segítségével pontosan meg tudják állapítani, hogy az emberi szervezetben milyen mélyen fekszik az idegen test, vagy milyen mélyre fúrta a törésnél a csontszálaknak.

5000 ÉVES GABONAŐRÖST találtak a dorogi (Magyar Népköztársaság) homokbányában. A napvilágra került 40 centiméter átmérőjű "malom" két kő között öröklék meg a gabonát. Az értékes régészeti leletet a dorogi táj-muzeumban helyezték el.

## A hanglemmez — keresett árucikk

Az Orosz Könyvtárak bejárata felett kis hangszóró a nap minden szakában muzsikát sugároz. Az arra járók olykor lágy operett dallamokat, románcokat, vagy népdalokat, máskor talpat bízsergető tánczenét hallhatnak. A szenvedélyes hanglemmez gyűjtők a zene hallatára ilyenkor ellenszállhatatlan vonzódásnak a bejárat felé s csakhamar a hanglemmez osztály pultja előtt állanak s az újdonságok felől érdeklődnek.

Városunkban, de Arad környékén is egyre több a lemez-tulajdonos. Valamennyien szorgalmasan gyűjtik a hangfelvételeket, természetesen az olyan műfajból, amely izléssüknek leginkább megfelel. Az Orosz Könyvtár lemezosztályán általában 5-6000 lemezt áll a vásárlók rendelkezésére. Ez a szám azonban nem állandó, mert van amikor a megnövekedett érdeklődés folytán szinte órák alatt lecsökken a "készlet" — különösen, ha újdonság érkezik. A rendelések után azonban ezt állandóan feltöltik.

Legtöbb az Electrecord hazai hanglemmezgyártó vállalat felvétele. Lemezek érkeznek külföldről is, például a Szovjetunióból, a Csehszlovák Köztársaságból, a Magyar Népköztársaságból. Legutóbb például

dál a Szovjetunióból Licszt II. magyar rapszódiaja érkezett. Nagyon szép felvétel volt és gyorsan el is fogyott. Megjegyzendő, hogy a normál hanglemmezeken kívül mikrobaradás felvételek is kaphatók.

A hanglemmez gyűjtők izlése megoszlik. Van, aki csakis a nagy klasszikusok műveit keresi, ezekért rajong. Sokan a népzenei felvételek hívei. Gyakran keresik az opera és operett részleteket. Mindezt Kunert Irén, a hanglemmez osztály eladója mondja el s közben előszedi „mindentudó füzetét” — ahogyan ő mondja — s innen kitűnik, hogy a vásárlók számos lemez megrendelését kéri. Nevek láthatók a füzetben, no meg az igényelt felvételek megnevezése is. A szenvedélyes gyűjtők ugyanis, amikor rádióadásban új lemezt feleznék fel, azonnal bejelentik igényeiket az érkezendő új felvételekre. Kunert Irén azt is elmondja, hogy a vásárlók igen népes tábor a könnyű műfaj, a tánczene kedvelője.

— En magam — mondja — az opera részleteket, a komolyabb muzsikát kedvelem. Nekem is szép hanglemmez gyűjteményem van, hiszen nagyon szeretem a zenét. Nem egyszer azonban le kell mondanom egy-egy újdonságról a

vásárlói részére. Akármennyi új hangfelvétel érkezik, az soha nem elég. Hiába egyre több a lemezjátszó tulajdonos!

Ez bizony így van. A pult előtt a nap minden szakában sokan vannak. Ezt tapasztaltuk látogatásunk alkalmával is. Túrelmesen várják, hogy rájuk kerüljön a sor, s a kiválasztott lemezt meghallgassák. Mert itt minden eladásra kerülő felvétel bemutatás új tulajdonosának.

Közben egyre többen érkeznek, rendszeres vásárlók, újdonság keresők. Lengyel Lajos például, aki a könnyűzene, az operett muzsika kedvelője — 80 hanglemmez boldog tulajdonosa — ugyancsak újabb felvételre keres.

Kunert Irén pedig sorra felrakja a kiválasztott hanglemmeket, sőt ha kell kottákat is számláz, kérdésekre válaszol. Sok a dolga, hiszen egyre több a lemezjátszó tulajdonos!

## Rádióműsor

Péntek, február 19.

BUKAREST I. 5: Hírek, időjárásjelentés. 5.15: Könnyűzene. 5.45: Reggeli torna. 5.55: Orvosi tanácsadó. 6: Hírek. 6.15: Faluhíradó. 6.30: Román népi melódiák. 6.45: Pionír műsor. 7: Hírek, központi sajtótájékoztató. 7.30: Szórakoztató zene. 8: Művelődési és mai lapok. 9: Baráti országok körúsműveiből. 10: Riportműsor. 10.10: Schubert kamarazene. 10.30: Meseműsor. 11: Hírek. 11.03: Rádiószínház. 12.48: Könnyűzene. 13: Hírek. 14: Román népzene. 14.30: Esztrád muzsika. 15: Hírek. 15.10: Chopin évtörő. 15.55: Téli melódiák. 16.15: Itt Moszkva beszél! 16.45: A hét dala. 17: Hírek. 17.25: Zeneszerzők operaműveiből. 17.45: Ajándék-műsor élmunkásoknak. 18.05: Nagy költők műve. 18.53: Operett részletek. 19: Hírek. 19.20: Rejtély hangverseny. 20: Hírek. 20.20: József-né. 20.30: Falusi napló. 21: Hazajátszó. 21.15: Központi és pártnapló. 21.30: Orosz népzene hangverseny. 22.30: Esztrád hangverseny. 23.10: Szimfonikus zene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.07: Bach művek. 15: Déli hangverseny. 15.40: Békedallamok. 16: Hírek. 16.50: Orosz nyelvlecke. 17: A főváros hangverseny életéből. 17.30: Orvosi tanácsadó. 17.35: Könnyűzene. 18: Hírek. 18.05: Új élet a falun. 18.30: Dalok a pártól. 19.30: Rádióriport. 19.40: Román könnyűzene. 21: Hírek. 21.45: Művészi album. 22.15: Körúsművek. 22.30: Mai költők. 22.35: Kamarazene. 23: Hírek. 23.15: Könnyűzenei hangverseny.

## Afganisztán

volt az első állam, amely ellátta Afganisztán függetlenségét és felvette vele a diplomáciai kapcsolatokat. Az 1921-ben megkötött szovjet-afgán barátsági szerződés rendkívül nagy jelentőségű volt Afganisztán nemzetközi helyzetének megerősítésében.

### Nemzetgazdasága

Afganisztán agrár ország. A lakosság 90 százaléka mezőgazdasággal foglalkozik. Mezőgazdaságában még a feudális termelési viszonyok uralkodnak. Legfontosabb termékek a búza, a rizs, a gyapot, a dohány. Termőföldjeinek területén azonban alig több, mint az ország összterületének 2-3 százaléka. Állattenyésztése fejlett. Jellemző adat erre, hogy az ország 25 millió szarvasmarhával és négymillió karakul-juhval rendelkezik.

Természeti kincseik jelentősek. A föld mélyében szén, só, vas, ólom, vörösréz, ezüst, arany és kőolaj rejtlik. Ezek kitermelése azonban egészen kezdetleges módon történik. Szőrványos gyárpárral is rendelkezik. Textilgyára, cukorgyára, szappangyára, valamint számos kis-

ipari műhelye van. Legfontosabb export termékek a bőr, a szőnyegek, stb.

A kormány intézkedett, hogy az ország elmaradott nemzetgazdaságát állandóan fejlessze. Ezért ipari üzemeket, villanyerőmű központokat létesít és kibővíti az utálózatot. Mindezen célkitűzések elérésére 5 éves tervet állítottak össze.

### Államformája

Az 1931 évi alkotmány szerint Afganisztán alkotmányos királyság. Az állam élén a király áll. A parlamentnek két háza van, a Népi tanács és a Szenátus. Szavazati joggal csak a férfiak rendelkeznek. A muzulmán klérus fontos szerepet játszik az ország politikai életében.

### Külpolitikája

Afganisztán külpolitikája az összes népekkel való békés együttműködésen alapszik. Jellemző az ország békeszerető külpolitikája, hogy Afganisztán részt vett a bandungi értekezleten és mára ártette a konferencia ismert öt alapelvét.

## Kukoricaszárító és osztályozó állomásokat helyeztek üzembe

Az elmúlt héten két újabb kukoricaszárító és osztályozó-állomást helyeztek üzembe az ország két nagy kukoricatermesztő vidékén — a Konstanca tartományi Medgidia és a Temesvár tartományi csálai állami gazdaságban. Négy újabb állomás épülőfélben van. Az állomások biztosítják a tavaszi vetéshez szükséges vetőmagvak előkészítését.

A hibridkukorica vetőmag osztályozása és szárítása a vetés gépesítésének és a termelés növelésének előfeltétele. Eddig már 80 százalékkal befejezték ezt a műveletet. Az előkészített magvak több, mint

felét a szárító és osztályozó állomásokról már leszállították az illető tartományokba.

A szocialista szövetkezeti mezőgazdasági egységek az idén terbe vették, hogy több mint 800.000 hektárt vetnek be hibridkukoricával. A szükséges magvakat a kísérleti állomások, az állami gazdaságok és a kollektív gazdaságok termeléséből, megpedig a legtermékenyebb hibridekből biztosítják.

N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke Burma és Indonéziát látogatása után Afganisztánt is felkeresi. A szovjet kormánytól közeli afganisztáni látogatása felhívja a közvélemény figyelmét erre az ázsiai országra, amelynek ismertetését a következőkben adjuk:

### Földrajzi helyzete

Afganisztán középkézsi állam. A Szovjetunióval, Iránnal, Pakisztánnal és Kínával határos. Hegyekből borított ország, amelynek nincs kijárata a tengerre. Területe 655.000 négyzetkilométer, lakosainak száma 12 millió. Fővárosa Kabul. Fontosabb városai: Candahar, Herat, Mazari-Serif.

### Története

Angliával két vesztés háborút vívelt (1838-1842 és 1878-1880). Ezek következtében Nagy-Britannia éveken át ellenőrizte Afganisztán külpolitikáját. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom hatására az országban nagy lendülettel folytatódott a nemzeti felszabadító mozgalom, amelynek eredményeként 1919-ben kikiáltották Afganisztán függetlenségét. A Szovjetunió

## Nagy mennyiségű gabona átadására kötöttek szerződést

A világsági kollektív gazdaság tagjai tudják azt, hogy a gabona szerződés után történelmi értékesítése révén nemcsak az állami központosított gabonaal növeléséhez, a dolgozók ellátásának biztosításához járulnak hozzá, hanem növelik pénzbevételeiket is.

Eppen ezért a közelmúltban megtartott nagygyűlésen jóváhagyták, hogy szerződés után ebben az évben 700 tonna búza, 1300 tonna kukorica, 615 tonna napraforgó, 30 tonna árpa, 120 tonna sörárga és 2,5 tonna bab átadására kötnék szerződést. A nagygyűlés határozata alapján a gazdaság vezetőtanácsa már meg is kötötte a szerződést.

## HIRDETÉSEK

### Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara, február 20-án, szombaton este 8 órakor tartja a Kulturpalota nagytermében az évad XXI. szimfonikus hangversenyét.

Műsor: Mircea Chiriac II. rapszódia, J. S. Bach: a-moll hegedűverseny. Chausson: Poéma hegedűre és zenekarra, Cezar Franck: d-moll szimfónia.

Vezényel: Mircea Popa érdemes művész (Temesvári), közreműködik Petre Leffterescu hegedűművész (Kolozsvár).

Pénteken, február 19-én délután 5 órakor ifjúsági hangverseny. Bérlet részére a 21. számú szelvény érvényes. Jegyek az ügynőköseknél.

Az aradi Állami Színház műsora

SZOMBATON, február 20-án, este fél nyolc órakor: Titánia vals.

VASARNAP, február 21-én, délután fél nyolc órakor: Titánia vals, este fél nyolc órakor: Partea leului.

Az Aradi Tartományi Múzeum

1848-1849 forradalmi múzeuma, képzőművészeti osztálya, régészeti osztálya, valamint a Szocializmus építése című kiállítás kedden, pénteken és vasárnap délelőtt 10-1 és délután 4-7 óra között tekinthető meg.

Az aradi 4. számú Építkezési Vállalat (Dobrogeanu Gherea utca 14 szám) azonnali alkalmaz kőműveseket, ácsokat és vasbeton szakembereket







# A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

## Véget ért N. Sz. Hruscsov burmai látogatása

RANGOON. Az Agerpres küldöttségétől:

N. Sz. Hruscsov burmai látogatása befejeződött. Február 17-én a szovjet kormány vezetője megtekintette a város nevezetességeit, a délután folyamán pedig találkozott Ne Win tábornokkal, a Burmai Unió miniszterelnökével. A baráti megbeszélésen részt vett A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere. Ugyanazonnap fogadta N. Sz. Hruscsov I. Csizso Nein és U Ba Szeve ismert burmai politikusokat.

U Win Maung, a Burmai Unió elnöke nagyszabású fogadást rendezett a magasrangú szovjet vendég tiszteletére. A. N. Ledojeszkij, a Szovjetunió rangos nagykövete szintén fogadást rendezett február 17-én. N. Sz. Hruscsov a fogadáson a Holdba juttatott szovjet zászlócska mását átnézte. U Win Maung elnöknek és Ne Win miniszterelnöknek. „Emlékeztessék e

szovjet zászlócskák Önöket rangonni baráti megbeszélésükre” — mondotta N. Sz. Hruscsov. U Win Maung és Ne Win halás köszönetüket fejezték ki N. Sz. Hruscsovnak az átnézésért. Csütörtökön reggel N. Sz. Hruscsov elutazott Burmából.

A Szovjetunió és a Burmai Unió állami zászlóival feldíszített Mingaladon-i repülőtéren a szovjet kormányfő búcsúztatására megjelentek: U Win Maung, a Burmai Unió elnöke, Ne Win miniszterelnök, a burmai kor-

mány számos tagja, a diplomáciai testület képviselői és más hivatalos személyiségek.

Helyi idő szerint 7 óra 57 perckor a szovjet küldöttség repülőgépen elindult Indonézia felé.

## N. Sz. Hruscsov és a kíséretében levő személyek megérkeztek Indonéziába

DZSAKARTA. Agerpres küldöttségétől:

Indonéziában igen nagy jelentőséget tulajdonítanak N. Sz. Hruscsov első látogatásának. Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a külföldi államfők fogadására alakult bizottság kezdeményezése február 18-án a szovjet kormányfő érkezésének napján hivatalos munkaszünetet tartottak.

Dzsakarta, Indonézia fővá-

rosa ünnepi köntöst öltött a magasrangú szovjet vendég tiszteletére. A tereket, utcákat és az épületeket a két baráti ország zászlói, valamint N. Sz. Hruscsov és Szukarno arcképei díszítik. Amint a Harian Rakzat című újság vezércikke hangsúlyozza, Indonézia valamennyi politikai pártja, az egész indonéziai közvélemény egyhangúlag azon a nézetten van, hogy N. Sz. Hruscsov látogatása mélyebb megerő-

síti a két ország baráti kapcsolatát és előmozdítja a béke ügyét. Így vélekednek Indonézia vezetői is; Szukarno elnök, Dzsunda miniszterelnökhelyettes és más vezető államférfiak. Az indonéziai népnek igen nagy öröme szolgál — írja a lap —, hogy fogadhatja körében a Szovjetunió vezetőjét, a világbekejelés harcosát.

Február 18-án délelőtt N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és a kíséretében levő személyek megérkeztek Dzsakartába. A repülőtéren a Szovjetunió és az Indonéziai Köztársaság állami zászlóit lobogtatta a szél. N. Sz. Hruscsov fogadására megjelentek: Szukarno, az Indonéziai Köztársaság elnöke és miniszterelnöke, Dzsunda miniszterelnökhelyettes, miniszterek, a parlament tagjai, a politikai pártok képviselői, közéleti személyiségek, a diplomáciai testület tagjai, valamint Dzsakarta sok tízezer lakosa.

A magasrangú szovjet vendég érkezése tiszteletére 21 ágyúrovás dördült el. Szukarno elnök és N. Sz. Hruscsov megleghangú üdvözlőbeszédet mondott.

PRAGA. (Agerpres).

Az újságírók nemzetközi szövetségének főtitkarsága felhívást intézett az összes újságírókhoz és újságíró szervezetekhez, hogy tiltakozzanak az ártatlanul börtönbe vetett Manolisz Glezoss és társain esett igazságtalanság ellen.

New York Times

## Trujillo rendőrsége legkevesebb 7500 személyt tartóztatott le az utóbbi időben

WASHINGTON. (Agerpres). Amint a Reuter hírlapgyűjteménye jelenti, az amerikai államok szervezete (OSA) elutasította Kuba képviselőjének határozati javaslatát, amely arra kérte az OSA tanácsát, hogy bélyegezzék meg Trujillo diktatortát.

Egy hónap alatt

## 120 személyt ítélték 30 évi kényszer-munkára a Dominikai Köztársaságban

CIUDAD TRUJILLO. (Agerpres). Mint az amerikai hírlapgyűjteménye jelenti, a Dominikai Köztársaság fővárosában egymást követik a diktatúraellenes mozgalom részvételével indított perek. Legutóbb újabb

nical diktatort az emberi jogok megsértéséért. Kuba képviselője február 15-én terjesztette elő ezt a javaslatot, amikor az OSA tanácsa Venezuela indítványára megkezdte a vitát a diktatortól tömeges lefoglalások ügyében. Venezuela még február 6-án értesítette az OSA tanácsát a dominikai állapotokról.

Venezuela indítványára, az OSA február 15-én elhatározta, hogy vizsgálatot indít az ügyben. A határozatot 18 szavazattal egy ellenében (Dominikai Köztársaság) elfogadták, két tartózkodással (Kuba és Bolívia). Kuba képviselője kijelentette, hogy azért tartózkodik a szavazástól, mert a súlyos helyzethez mértén tulságosan mérskelnek tartja a határozatot.

A New York Times szerint Trujillo rendőrsége az utóbbi időben legkevesebb 7500 személyt tartóztatott le.

## Röviden

Miniszterelnök blattyrel látogatása alkalmával rendezett tüntetés során tartóztatott le. A gyarmati hatóságok önkényes eljárása nagy felháborodást keltett a helyi lakosság körében. A durva rendőrhatalom ellen több angol lap is tiltakozott.

SZERDAN hatalmas botrány zajlott le a török parlamentben. Szabati Atamar iparügyi miniszter „merészségnek” tartotta az ellenzék állítását a volt iparügyi miniszter idején kötött bizonyos szerződésekkel kapcsolatban. A miniszter beszédét követő általános verekezésben mintegy 150 képviselő vett részt. Az ellenzék egyik tagját súlyos sérülésekkel kórházba szállították.

FERHAT ABBAS, az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának vezetője február 17-én felhívást intézett az Algériában lakó európaiakhoz. A miniszterelnök egyike között újabb hangsúlyozta, hogy az algériai kérdést csak az önrendel-

A NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTARSASÁGBAN a Cobus-I medencében gyors ütemben épül a Schwarze Pumpe, a világ legnagyobb barnaszén-ipari kombinátja. Az itt dolgozó több, mint 150 szocialista munkabrigád legutóbb vállalta, hogy újítások és ésszerűsítések révén 130 millió márkát takarít meg.

NYASSZAPALDÓN perbe fogtak 36 bennszülöttet, akiket a Macmillan angol mi-

## KÖZLEMÉNY

A román-magyar gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság február 14-16. között Budapesten megtartotta második ülését.

Azok a jelentős változások, amelyek a két ország népgazdaságában a szocialista iparosítás útján végbementek, lehetővé teszik gazdasági kapcsolataik szüntelen fejlesztését. A tanácskozások után létrejött meg egyeztetés értelmében a Román Népköztársaság többek között kőolajipari és kőolajipar-nomító berendezéseket, építkezési berendezéseket, tehergépkocsikat, vasúti gördülő anyagokat, vegyipari termékeket szállít a Magyar Népköztársaságnak.

A Magyar Népköztársaság energetikai berendezéseket, szerszámgepeket, élelmiszer és bányai berendezéseket, vasúti gördülő anyagokat, kü-

lönleges gépkocsikat szállít a Román Népköztársaságnak.

Megegyezés jött létre továbbá kohászati termékek kölcsönös feldolgozása és egyes hengerelt áruk cseréjére vonatkozóan.

Az ülésszakon jóváhagyott határozatokkal megteremtették az előfeltételeket ahhoz, hogy az árucserék volumene a következő öt évben száz százalékkal növekedjen az elmúlt időszakhoz képest.

Az ülésszak munkálatai a barátság és a teljes egyetértés légkörében folytak le. Az ülésszak munkálatainak záró jegyzőkönyvét román részről Alexandru Birladeanu elvtárs,

a Román NK Minisztertanácsának alelnöke, magyar részről pedig Apró Antal elvtárs, a Magyar NK Minisztertanácsának első alelnöke írta alá.

## Fogadás a Román Népköztársaság budapesti nagykövetségén

BUDAPEST. (Agerpres).

V. Pogaceanu, a Román Népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete fogadást adott abból az alkalomból, hogy véget ért a román-magyar gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság ülésszakának munkálatai s aláírták az ülésszak zárójegyzőkönyvét.

Jelen volt Alexandru Birladeanu, a Román NK Minisztertanácsának alelnöke és a Magyar Népköztársaság területeinek alelnöke és a román küldöttség többi tagjai, Apró Antal, a Magyar Népköz-

ársaság Minisztertanácsának első alelnöke és a magyar küldöttség többi tagjai, helyettes miniszterek, s több miniszteriumi főtitkár.

Alexandru Birladeanu, a Román NK Minisztertanácsának alelnöke, Apró Antal, a Magyar NK Minisztertanácsának első alelnöke és Csörgő János, kohászati és gépipari miniszter pohárköszöntőt mondtak, elítelve a Román Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság fejlődő gazdasági együttműködését és erősödő barátságát.

## Kádár János elvtárs fogadta küldöttségünk vezetőjét

BUDAPEST. (Agerpres).

Kádár János, az MSZMP KB első titkára február 17-én fogadta Alexandru Birladean, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának első alelnökét, Fock Jenő, az MSZMP KB titkárát, az MSZMP KB Politikai Bizottságának több tagját.

A jelenlevők szívélyes, baráti légkörben megbeszélést folytattak a két ország együttműködésének különböző kérdéseiről.

mánybizottság ülésszakán résztvevő küldöttségünk vezetőjét. Jelen voltak: Apró Antal, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának első alelnöke, Fock Jenő, az MSZMP KB titkárát, az MSZMP KB Politikai Bizottságának több tagját.

A jelenlevők szívélyes, baráti légkörben megbeszélést folytattak a két ország együttműködésének különböző kérdéseiről.

## A nyugati országok népei a leszerelés mellett foglalnak állást

Közvéleménykutatás Nyugaton

LONDON. (Agerpres). „N. Sz. Hruscsov, amikor a leszerelésre s a nukleáris fegyverek elhárítására szólít fel, éppen azt mondja, amit az angol és más nyugati országok népei hallani akarnak. Nagyon kevesen gondolják azt, hogy Oroszország háborút akar” — ezt a következtetést vonták le a 13 országban egyidejűleg végrehajtott közvéleménykutatás eredményeként. A News Chronicle február 17-i száma tájékoztat a közvéleménykutatás eredményeiről.

A közvéleménykutatást Angliában, Ausztriában, Kanadában, Svájcban, Franciaországban, Németországban, Görögországban, Indiában, Holan-

## Szovjet államférfiak látogatása az USA-ban

WASHINGTON. (Agerpres).

TASZSZ: A szovjet államférfiak küldöttsége február 17-én délelőtt megtekintette az USA elnökének hivatalos székelyét a Fehér Ház-at, majd érdeklődött az amerikai mezőgazdasági minisztérium belsővillegi kutatóközpontjának tevékenysége iránt. A szovjet vendégek egy része megtekintette Washingtonnak, az USA első elnökének mountvornói házáat.

## Francia parlamenti küldöttség utazott Moszkvába

PARIZS. (Agerpres).

A francia nemzetgyűlési bizottság küldöttsége, élén Chaban Delmas-sal, a nemzetgyűlés elnökével, február 18-án repülőgépen Párizsból Moszkvába utazott.

A francia parlamenti küldöttséget a Szovjetunió parlamenti csoportjának bizottsága hívta meg.

## A Csehszlovák Köztársaság Nemzetgyűlése üdvözlöi a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének felhívását

PRAGA. (Agerpres). TASZSZ:

Február 17-én Prágában megnyitott a Csehszlovák Köztársaság Nemzetgyűlésének rendes ülésszaka. Az ülésszak napirendjén egyebek között az alábbi kérdések szerepeltek: A nemzetgyűlési külügyi bizottságának jelentése a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének a világ összes parlamentjeihez és kormányaihoz intézett felhívásával kapcsolatban; az 1960 évi állami költségvetés törvénytervezete. A nemzetgyűlés egyhangúan elfogadott határozata melegen üdvözlöi a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének felhívását.

Ezután Julius Durlis pénzügyminiszter a kormány nevében elterjesztette az 1960 évi állami költségvetésre vonatkozó törvénytervezetet. A nemzetgyűlés megkezdte a törvénytervezet vitáját.

## Manolisz Glezoss szabadságáért

PARIZS. (Agerpres).

Párizsban ülést tartott a Manolisz Glezoss védelmére alakult nemzetközi bizottság. A bizottság elhatározta, hogy megfigyelőket küld Athénbe Manolisz Glezoss és társai perének felelősségét vizsgálására, amelyre március 12-én kerül sor.

A nemzetközi bizottság azzal az ünnepélyes kéréssel fordul

a görög kormányhoz, hogy helyezze szabadlábra Manolisz Glezosszt.

A nemzetközi bizottság sajtóértekezletén Colette Kahn, a bizottság főtitkára kijelentette, hogy Manolisz Glezoss ügyében széleskörű nemzetközi kampányra van szükség a reálakció offenzívájával szemben. David Lambert, francia ügyvéd aki annakidején részt vett

a per tárgyalásán kijelentette, hogy ez a per szörnyű igazságtalanság. A sajtóértekezlet valamennyi szónoka hangsúlyozta, hogy miközben a görög kormány szabadonbocsátotta a német háborús bűnösöket, közük Merthent, aki a görög nemzeti felszabadító mozgalom sok ezer résztvevőjének és sok ezer zsidónak a meggyilkolásáért felelős, görög hazafiak és demokraták börtönben szenvednek.

PRAGA. (Agerpres).

Az újságírók nemzetközi szövetségének főtitkarsága felhívást intézett az összes újságírókhoz és újságíró szervezetekhez, hogy tiltakozzanak az ártatlanul börtönbe vetett Manolisz Glezoss és társain esett igazságtalanság ellen.

## Újabb tiltakozás a szaharai francia atombomba-kísérlet ellen

Havana

A kubai békebizottság vezetője nyilatkozatot tett közszé, amelyben megköszöni a francia kormány szaharai atombomba-kísérletét, hangsúlyozva, hogy ez közvetlenül veszélyeztetli az afrikai népek életét. A nyilatkozat szolidaritást fejez ki Afrika népével és harcukkal a kijelent, hogy a kubai nép folytatja küzdelmét a béke védelméért s a termomonukleáris fegyverkísérletek megszüntetéséért.

London

John Bernal professzor, a Béke Világtanács ügyvezető elnöke kijelentette, hogy a világ népei felháborodással értesültek az első francia atombombakísérletről, annál is inkább, mivel az ENSZ és több ország kormányja felhívta Franciaországot, hogy mondjon le szándékáról. Bernal professzor hangsúlyozta, hogy Franciaország igazl nagysága abban nyerne kifejezést, ha a francia kormány tartaná magát az ENSZ előtt 1946-ban tett ünnepélyes nyilatkozatához, miszerint az atomenergia csak békés célokra használható fel. Ilyen szellemben tevékenykedett Joliot-Curie, aki oly sokat tett azért, hogy Franciaországot hozzájuttassa a tudomány e nagy vívmányához.

Igen sajnálatos — hangsúlyozta Bernal professzor —, hogy Franciaország e tudományos vívmányt erejének tiltogatására használja fel. A szaharai kísérlet nemcsak, hogy nem gazdagítja tudományos ismeretünket, hanem ismét a légkör megmérgezéséhez vezet. A Béke Világtanács is tiltakozott az ellen, hogy atombombbarobbanást hajtsanak végre a Szaharában. A leghatározottabban felhívja a francia kormányt, hogy mondjon

le a további kísérletekről, tekintve, hogy ez az akció már általános ellenzést váltott ki. A francia kormánynak látna kell vetnie teljes befolyását, hogy a csúcstechnológiát megfigyelés jöjjön létre az összes atomfegyver kísérletek megszüntetésére és az összes nukleáris fegyverek eltiltására.

Brüsszel

A belga közvélemény szintén egyöntetűen ellent a francia atomfegyverkísérleteknek. Paul Struye, a belga szenátus elnöke cikket írt a Libre Belgique című lapban; kiemeli, hogy Franciaország azzal kíván kiagymányos nagyságának elismerését, ha a pusztító fegyverek gyártása helyett békepolitikát folytatna Algériában és világviszonylatban.

Delhi

Pandit Sundarnal, az összindiai békebizottság elnöke bizottságának elnöke nyilatkozatot tett közszé, amelyben határozottan tiltakozik a francia kormány szaharai atombomba kísérletével. A nyilatkozat felhívja a francia népet, kövessen el mindent, hogy megakadályozza az atombomba kísérletek folytatását.

Buenos Aires

Az argentin békebizottság nyilatkozatot tett közszé, amely szintén megköszöni a szaharai atombombbarobbanást és rámutat arra, hogy a kísérleteket olyan pillanatban kezdték meg, amikor az emberiség nagy reményeket fűz ahhoz, hogy megvalósul a békés együttműködés, a leszerelés és a kölcsönös megértés korszaka. A bizottság felhívja az argentin népet, hogy tiltakozzék és követelje a francia kormánytól a nukleáris fegyverkísérletek azonnali megszüntetését.

## A laborista ellenzék bírálta az angol kormányt az amerikai támaszpontok kérdésében

LONDON. (Agerpres).

Londonban bejelentették, hogy Nagy-Britanniában rövidesen amerikai radarállásokat létesítenek. Ez szerves része lesz a Nagy-Britannia területén lévő amerikai katonai támaszpont-rendszernek. A laborista ellenzék szerdán délután az alsóházban keményen bírálta a kormányt az ügygel kapcsolatban.

George Brown képviselő, a laborista ellenzék szóvivője a védelem kérdésében, hangsúlyozta, hogy mily nagy kockázattal jár Anglia számára az, hogy területén amerikai támaszpontokat létesítenek. Shinnell volt laborista hadügyminiszter a kormányt bírálva megkérdezte: „Anglia amerikai gyarmat talán?”